

VERDI



*Evoca conoscenza
e illuminazione*

IT

Il verde significa **rinascita e reincarnazione**. Come colore del legno giovane **rappresenta la crescita primaverile**. Il verde è associato alla natura, all'aria aperta e agli alberi che donano ossigeno. **E' il colore della conoscenza e dell'illuminazione il quale ci consente di lasciare la nostra mente libera di viaggiare e di rilassarsi**, in ragione di ciò il verde potrebbe essere **particolarmente indicato per la stanza da letto**, il luogo in cui per antonomasia regna il relax e per dare una nuova veste alle porte che ci consentono di accedere ad un'altra realtà. Ovviamente bisogna fare attenzione all'intensità del colore, **le tinte molto scure** sono assai più impegnative delle tinte tenui.

*Ruft Erkenntnis und
Erleuchtung hervor*

DE

Grün bedeutet **Wiedergeburt, Reinkarnation**. Wie die Farbe des Holzes **steht Grün für das frühlingshafte Wachstum**. Grün wird mit der Natur, mit der frischen Luft und den Bäumen, die uns neuen Sauerstoff schenken, in Verbindung gebracht. **Es ist die Farbe der Erkenntnis und der Erleuchtung, die es uns ermöglicht, unseren Geist frei reisen zu lassen und sich zu entspannen**; daher könnte Grün **besonders für das Schlafzimmer gut geeignet sein**, der Ort der puren Entspannung, um den Geist auf neue Ideen zu bringen, die uns den Zugang zu einer anderen Wirklichkeit ermöglichen. Natürlich muss die Farbtintensität beachtet werden, wobei **die zarten Töne den sehr dunklen vorzuziehen sind**, da diese sehr kräftig und mächtig wirken können.

*It recalls knowledge
and inspiration*

EN

Green signifies **rebirth, reincarnation**. As the colour of the young wood, green **represents springtime growth**. Green is associated with nature, the outdoors and the trees that provide oxygen. **The colour of knowledge and illumination that leaves our minds free to wander and relax**, green could be **particularly indicated for the bedroom**, the place of relaxation par excellence, and to give a new look to the doors that lead us into another reality. Obviously, care has to be taken with the intensity of the colour. **Darker shades are considerably more demanding than delicat**es.

*Evoca conocimiento y
la luminosidad*

ES

El verde significa **renacimiento, reencarnación**. Como color de la madera verde, **representa el crecimiento primaveral**. El verde se asocia a la naturaleza, al aire libre y a los árboles que dan oxígeno. **Es el color del conocimiento y la iluminación que nos permite dejar nuestra mente libre de viajar y relajarse**, y por eso el verde **podría ser especialmente indicado para el dormitorio**, el lugar por excelencia donde reina la relajación, y para dar un nuevo aspecto a las puertas que nos permiten acceder a otra realidad. Por supuesto, debemos prestar atención a la intensidad del color, **prefiriendo los colores suaves a los muy oscuros** que son mucho más arduos.

VERDI

Tempotest®	634/97	pg.52
Tempotest®	635/8	pg.52
Tempotest®	636/5	pg.53
Tempotest®	638/5	pg.53
Tempotest®	739/701	pg.54
Tempotest®	764/62	pg.54
Tempotest®	774/62	pg.55
Tempotest®	940/5	pg.55
Tempotest®	942/5	pg.56
Tempotest®	944/5	pg.56
Tempotest®	1150	pg.57
Tempotest Trend®	1314/3	pg.57
Tempotest®	5000/7	pg.58
Tempotest®	5001/1	pg.58
Tempotest®	5001/7	pg.59
Tempotest®	5011/7	pg.59
Tempotest®	5071/7	pg.60
Tempotest®	5072/87	pg.60
Tempotest®	5073/87	pg.61
Tempotest®	5100/67	pg.61
Tempotest®	5167/5	pg.62
Tempotest®	5347/62	pg.62
Tempotest®	5348/62	pg.63
Tempotest®	5349/5	pg.63
Tempotest®	5355/62	pg.64
Tempotest®	5368/62	pg.64

Dati Tecnici	Technical features	Technische Daten	Datos técnicos
Composizione 100% fibra acrilica "outdoor" tinta in massa	Composition 100% acrylic fibre solution dyed "outdoor"	Zusammensetzung 100% spinnfäsegefärbte Acrylfaser "outdoor"	Composición 100% fibra acrílica "outdoor" tintada en masa
Costruzione (UNI 8099/80) Ordito Trama 31 fili/cm 14 trame/cm titolo Ne 20/2 titolo Ne 20/2	Construction (UNI 8099/80) Warp Weft 79 ends/inch 36 picks/inch count Ne 20/2 count Ne 20/2	Einstellung (UNI 8099/80) Kette Schuß 31 Fäden/cm 14 Fäden/cm Garnnummer Garnnummer Ne 20/2 Ne 20/2	Construcción del tejido (UNI 8099/80) Urdimbre Trama 31 hilos/cm 14 hilos/cm título Ne 20/2 título Ne 20/2
Altezza (UNI EN 1773/98) 120 cm	Width (UNI EN 1773/98) 47"	Breite (UNI EN 1773/98) 120 cm	Ancho (UNI EN 1773/98) 120 cm
Peso (UNI EN 5114/82) 300 gr/m ² (+/- 5%)	Weight (UNI EN 5114/82) 8,8 oz/yd ² (+/- 5%)	Gewicht (UNI EN 5114/82) 300 gr/m ² (+/- 5%)	Peso (UNI EN 5114/82) 300 gr/m ² (+/- 5%)
Spessore 0,56 mm	Thickness 0,022"	Gewebedurchmesser 0,56 mm	Espesor 0,56 mm
Colonna d'acqua (UNI EN 20811) ≥ 350 mm	Water column (UNI EN 20811) ≥ 13,8"	Wassersäule (UNI EN 20811) ≥ 350 mm	Columna de agua (UNI EN 20811) ≥ 350 mm
Impermeabilità (UNI EN 24920) Spray Test 5 (100)	Impermeability (UNI EN 24920) Spray Test 5 (100)	Wasserdichte (UNI EN 24920) Spray Test 5 (100)	Impermeabilidad (UNI EN 24920) Spray Test 5 (100)
Oleorepellenza (AATCC118) Grado 5	Oil repellent (AATCC118) 5 Degree	Ölabweisung (AATCC118) Stufe 5	Oleorepelencia (AATCC118) Grado 5
Resistenza alla luce Grado 7/8-8 scala dei blu (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) Grado 4/5 scala dei grigi Dopo 1000 ore di esposizione (UNI EN ISO 105 B04)	Colour fastness to light 7/8-8 degree blue scale (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) 4/5 degree grey scale After 1000 hours of exposition (UNI EN ISO 105 B04)	Lichtechtheit Stufe 7/8-8 Blauskala (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) Stufe 4/5 Grauskala Nach 1000 Stunden Belichtung (UNI EN ISO 105 B04)	Solidez a la luz Grado 7/8-8 escala de azules (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) Grado 4/5 escala de grises Después de 1000 horas de exposición (UNI EN ISO 105 B04)
Resistenza alla trazione (UNI EN ISO 13934-1) Ordito: 1700 N Allungamento: 30,5% Trama: 1000 N Allungamento: 24,5%	Breaking load (UNI EN ISO 13934-1) Warp: 1700 N Elongation: 30,5% Weft: 1000 N Elongation: 24,5%	Zugfestigkeit (UNI EN ISO 13934-1) Kette: 1700 N Ausdehnung: 30,5% Schuß: 1000 N Ausdehnung: 24,5%	Resistencia a la tracción (UNI EN ISO 13934-1) Urdimbre: 1700 N Alargamiento: 30,5% Trama: 1000 N Alargamiento: 24,5%
HI-CLEAN Trattamento speciale realizzato in partner- ship con Dupont™ Teflon® e contenente particelle ad elevata efficacia che conferi- scono al tessuto le seguenti caratteristiche: • Repulsione al deposito di sporco • Idro-oleorepellenza	HI-CLEAN Special treatment made of micrometric particles covering a large surface area which gives in partnership with Dupont™ Teflon® the following characteristics: • Repellent to normal dirt formation • Water-repellent	HI-CLEAN Spezialanwendung mikrometrischer Partikel großer Oberflächen, die in Zusammenarbeit mit Dupont™ Teflon® folgende Eigenschaften besitzt: • Schmutzabweisend • Wasser- und ölstoßend	HI-CLEAN Tratamiento especial echo por partículas micrométricas en equipo con Dupont™ Teflon® que les da las siguientes características: • Repelencia a la formación de suciedad • Hidro-oleorepellenza a largo plazo

Il tessuto Tempotest soddisfa le richieste della norma UNI EN 13561:2004 al punto 15.2 "Tessuto"
 Tempotest fabric meets all requirements of paragraph "Fabric" 15.2 of UNI EN 13561:2004
 Der Stoff Tempotest erfüllt die unter Punkt 15.2 "Textilien" der Norm UNI EN 13561:2004
 aufgeführten Anforderungen
 El Tejido Tempotest cumple con lo requerido por la norma UNI EN 13561:2004 en su punto 15.2 "Tejido"



I colori dei disegni presenti sul catalogo cartaceo, sito internet, application e qualsiasi altro
 supporto potrebbero non corrispondere al reale punto di colore del tessuto, si consiglia
 quindi di procedere alla scelta utilizzando il campionario tessile.
 Design colours shown in the paper catalogue, on the internet site, on the application and in
 any other support media may not correspond with the real shade of the fabric; therefore it is
 recommended to select from the textile pattern book.

Die Farben der Dessins im Katalog, auf application, im Internet oder in anderen Abbildungen
 können vom wirklichen Farbbild des Gewebes abweichen, so dass wir Ihnen empfehlen, bei Ihrer
 Stoffauswahl eine Stoffkollektion zu verwenden.
 Los colores de los dibujos que se encuentran en el catálogo impreso, en la application, por internet
 y en cualquier otro soporte, podrían no corresponder al tono real del color del tejido. Se aconseja,
 por lo tanto, la elección de dicho colorido utilizando siempre nuestro muestrario textil.

*Evoca conoscenza e illuminazione
It recalls knowledge and inspiration*



TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

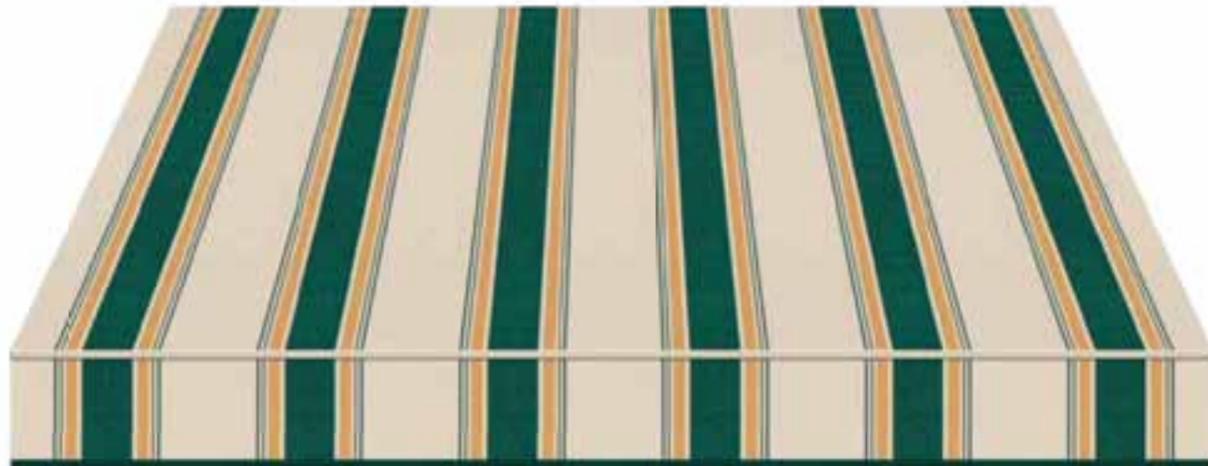
Tempotest **634/97**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



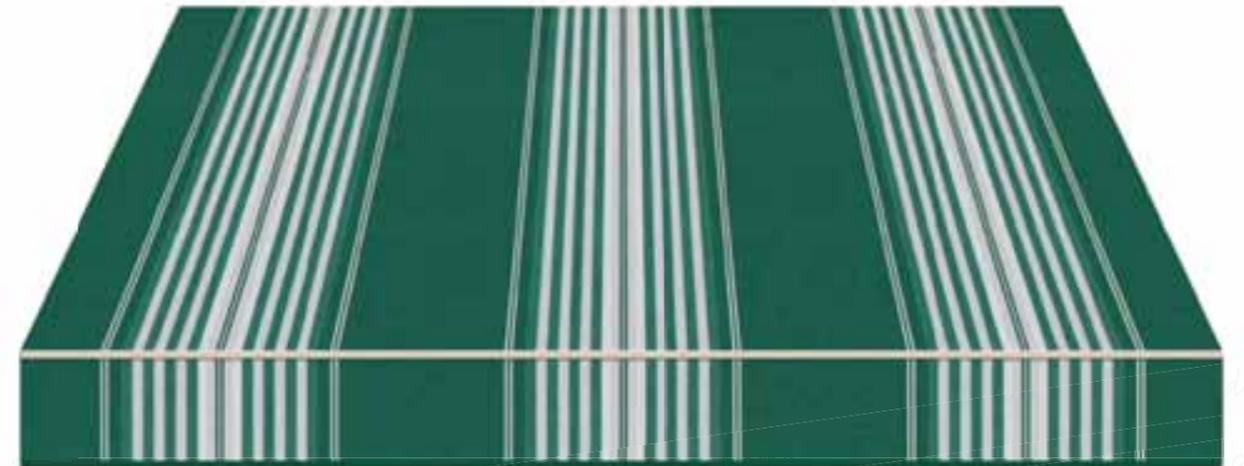
Tempotest **636/5**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **635/8**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 20 cm
Repeat: 8"

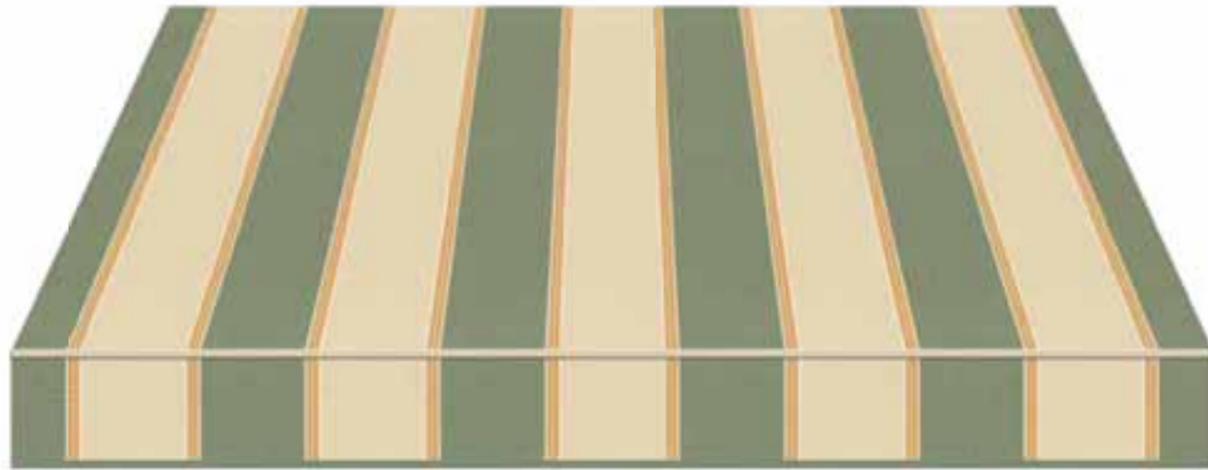


Tempotest **638/5**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"

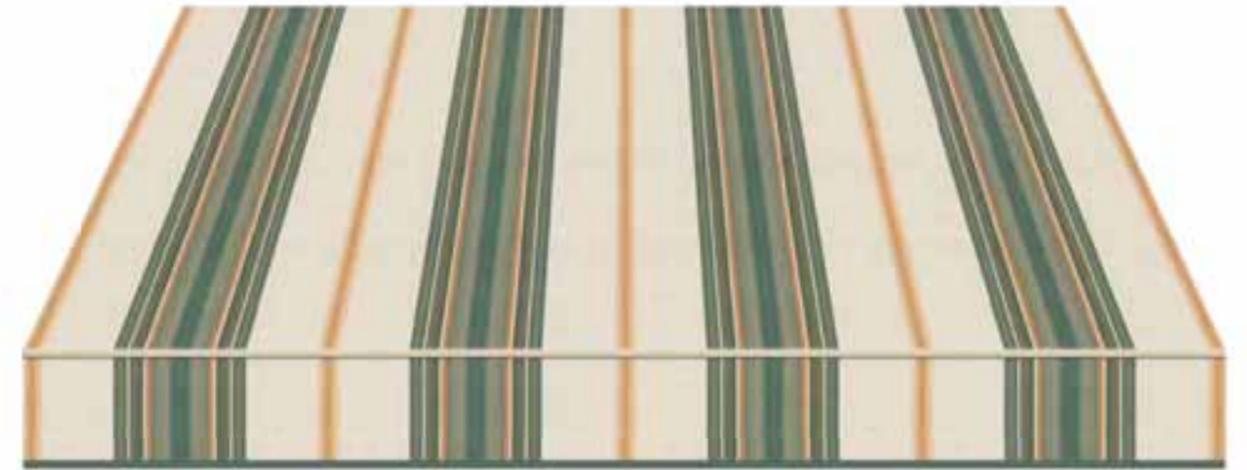


*Evoca conoscenza e illuminazione
It recalls knowledge and inspiration*



Tempotest **739/701**®

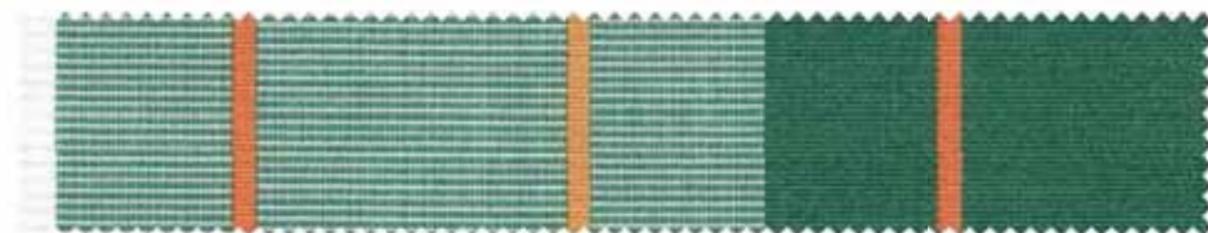
h 120 cm
h 47" Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

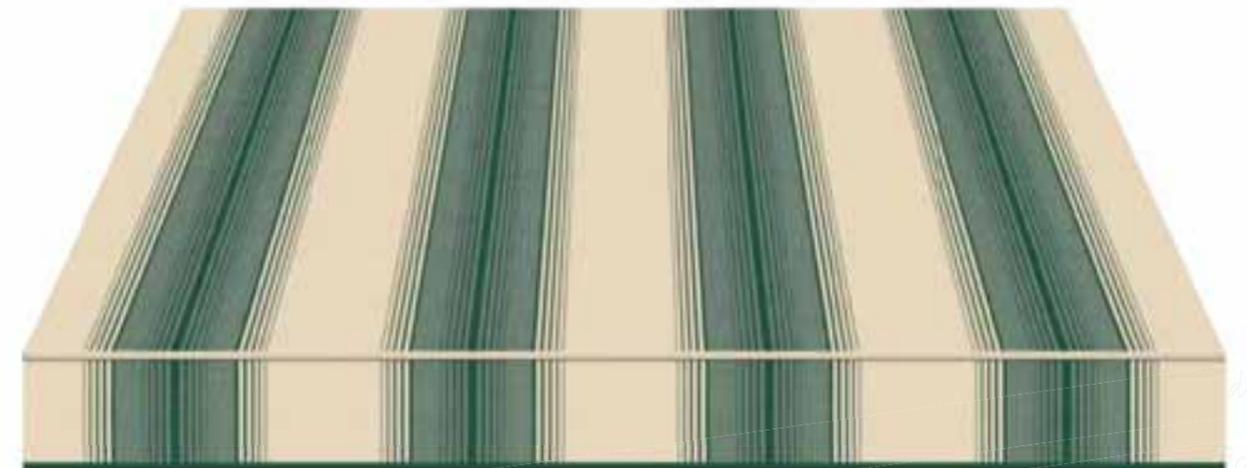
Tempotest **774/62**®

h 120 cm
h 47" Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **764/62**®

h 120 cm
h 47" Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"

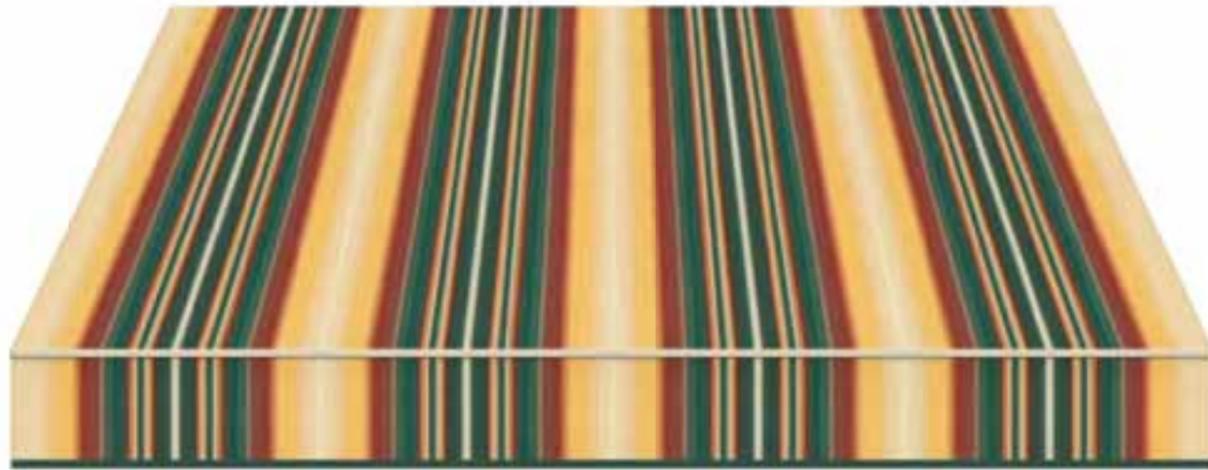


Tempotest **940/5**®

h 120 cm
h 47" Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



*Evoca conoscenza e illuminazione
It recalls knowledge and inspiration*



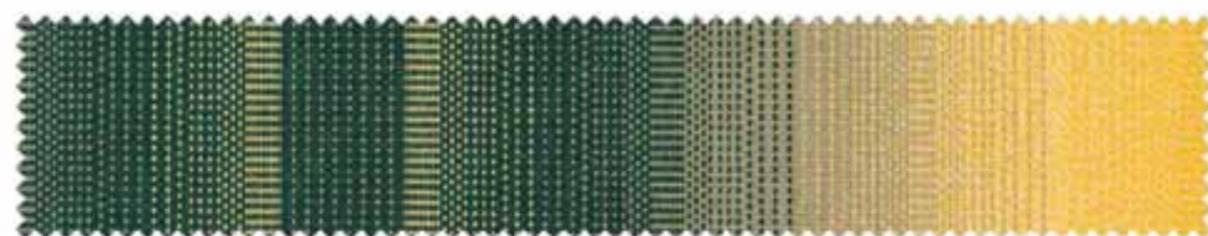
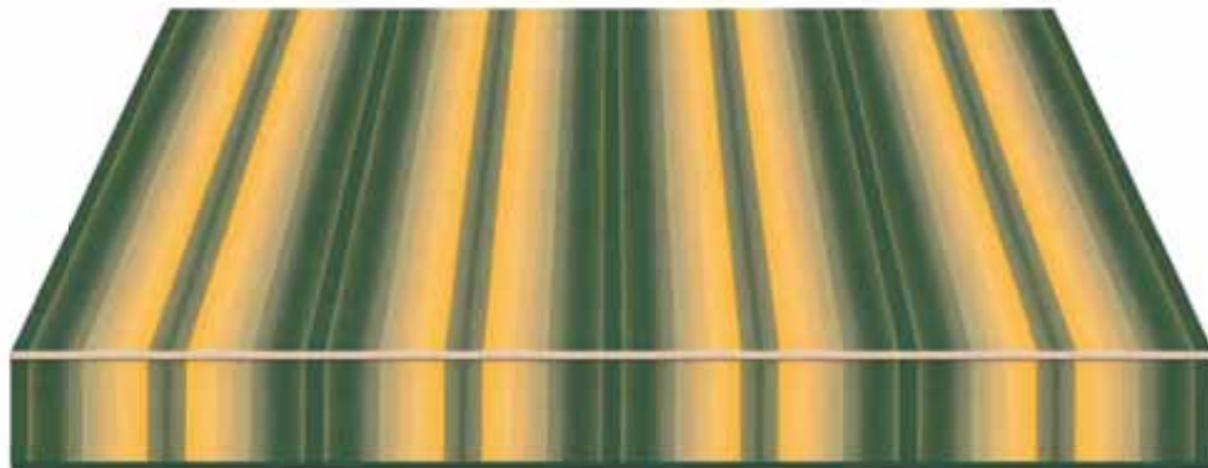
Tempotest **942/5**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



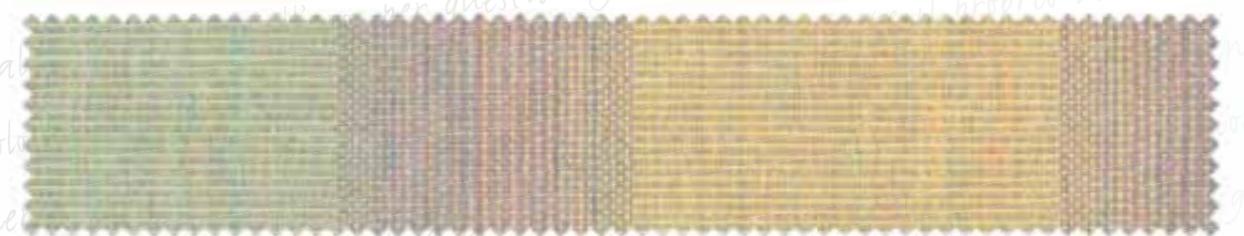
Tempotest **1150**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"



Tempotest **944/5**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"

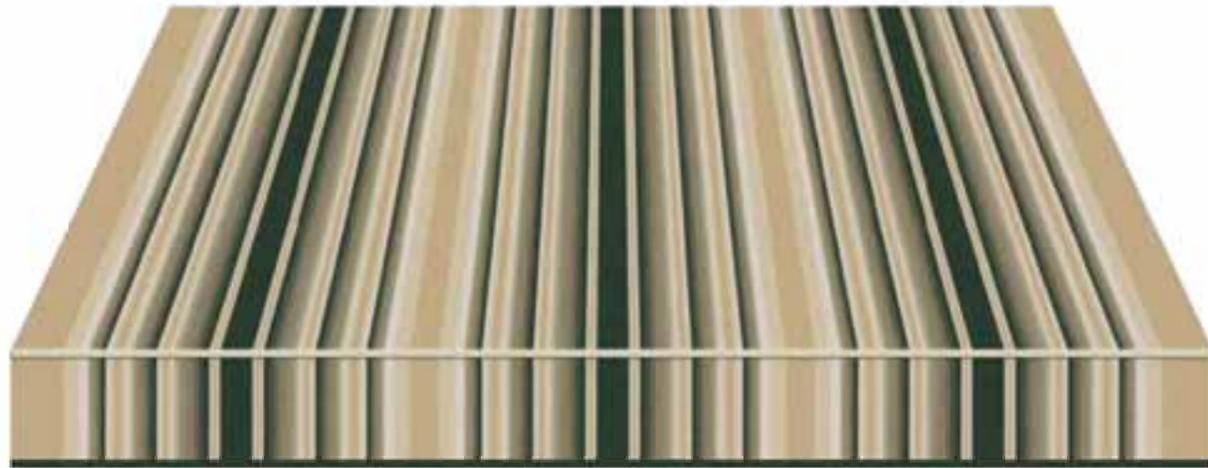


Tempotest Trend **1314/3**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



*Evoca conoscenza e illuminazione
It recalls knowledge and inspiration*



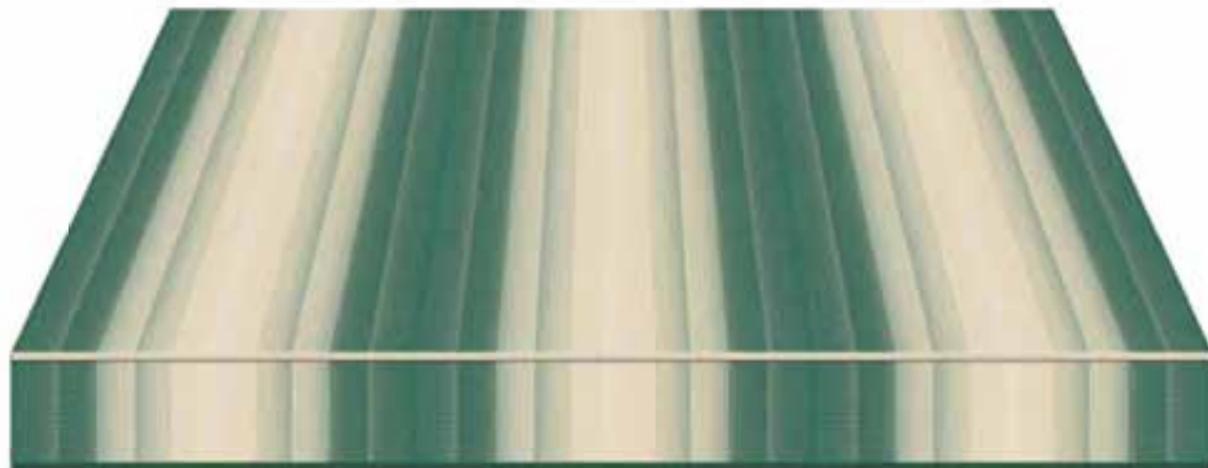
Tempotest **5000/7**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"



Tempotest **5001/7**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"



Tempotest **5001/1**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"

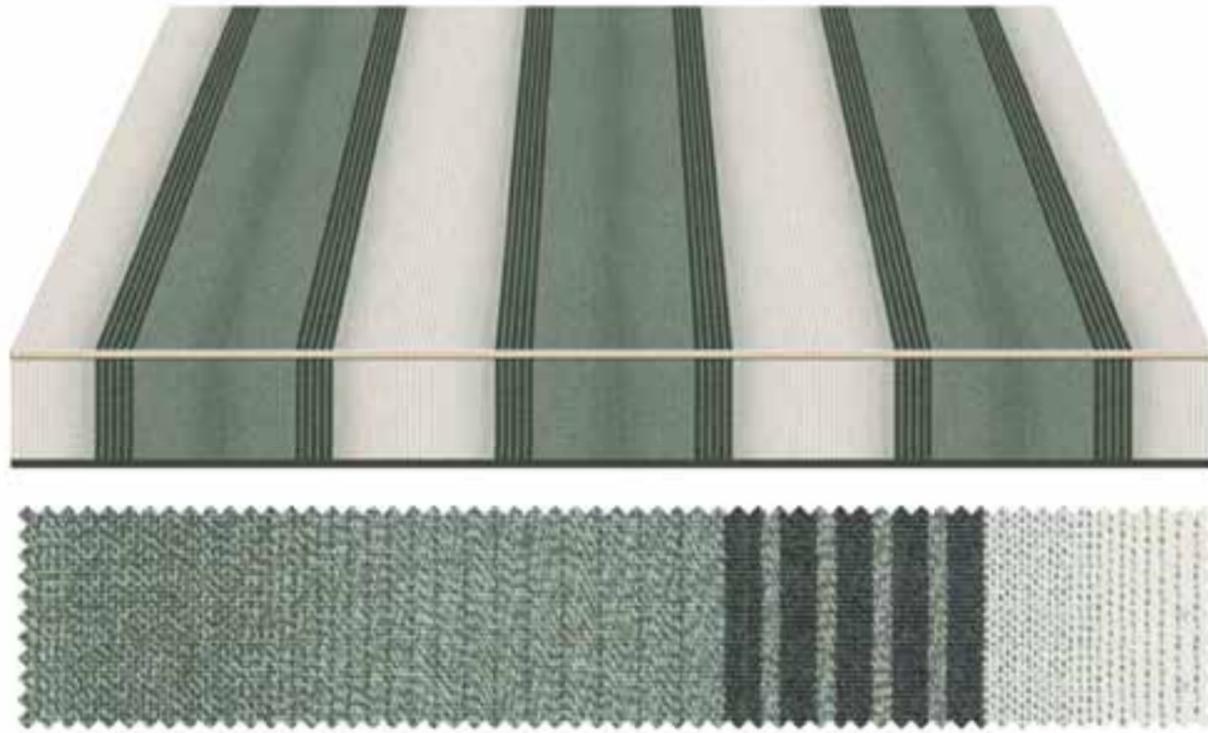


Tempotest **5011/7**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"

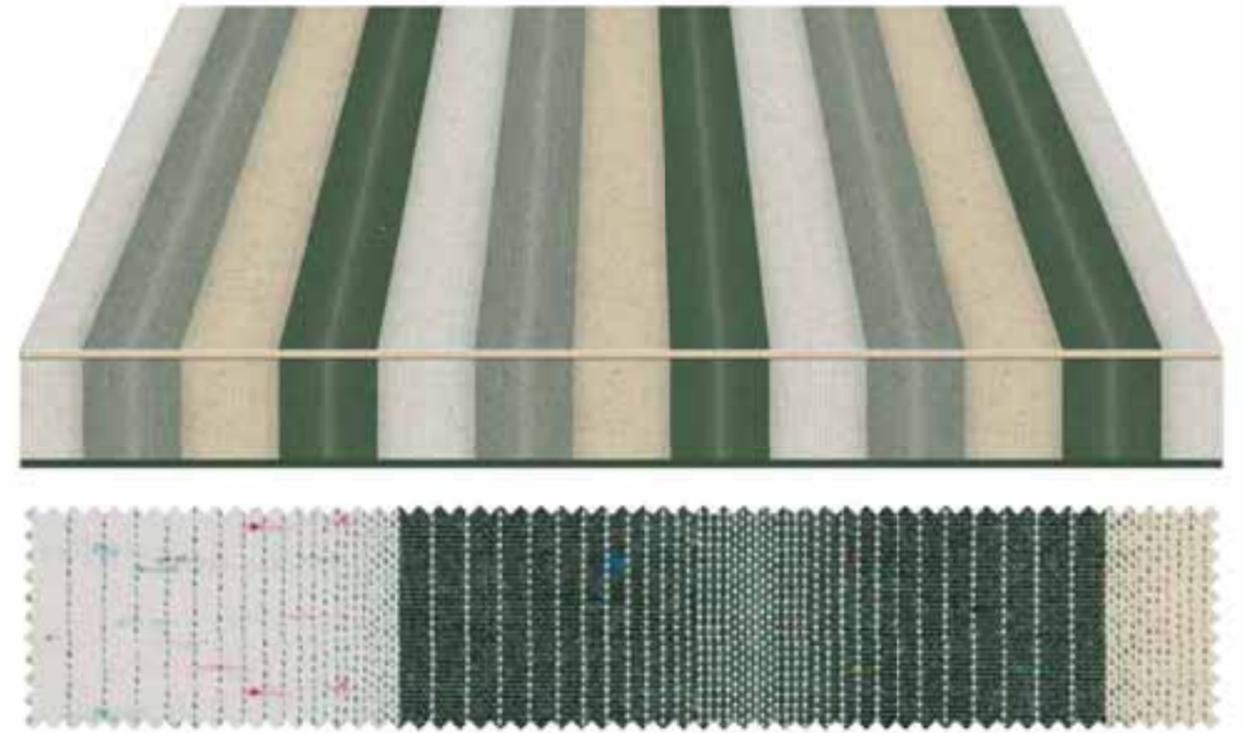


*Evoca conoscenza e illuminazione
It recalls knowledge and inspiration*



Tempotest **5071/7**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"

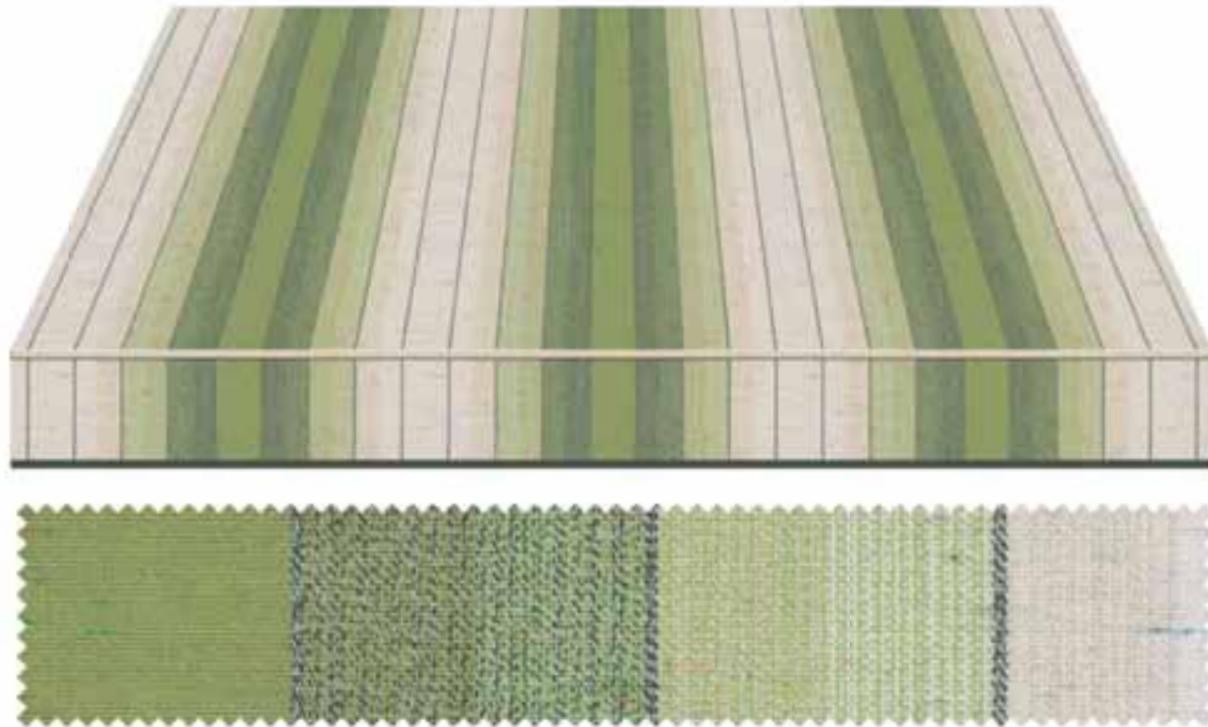


Tempotest **5073/87**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"



TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

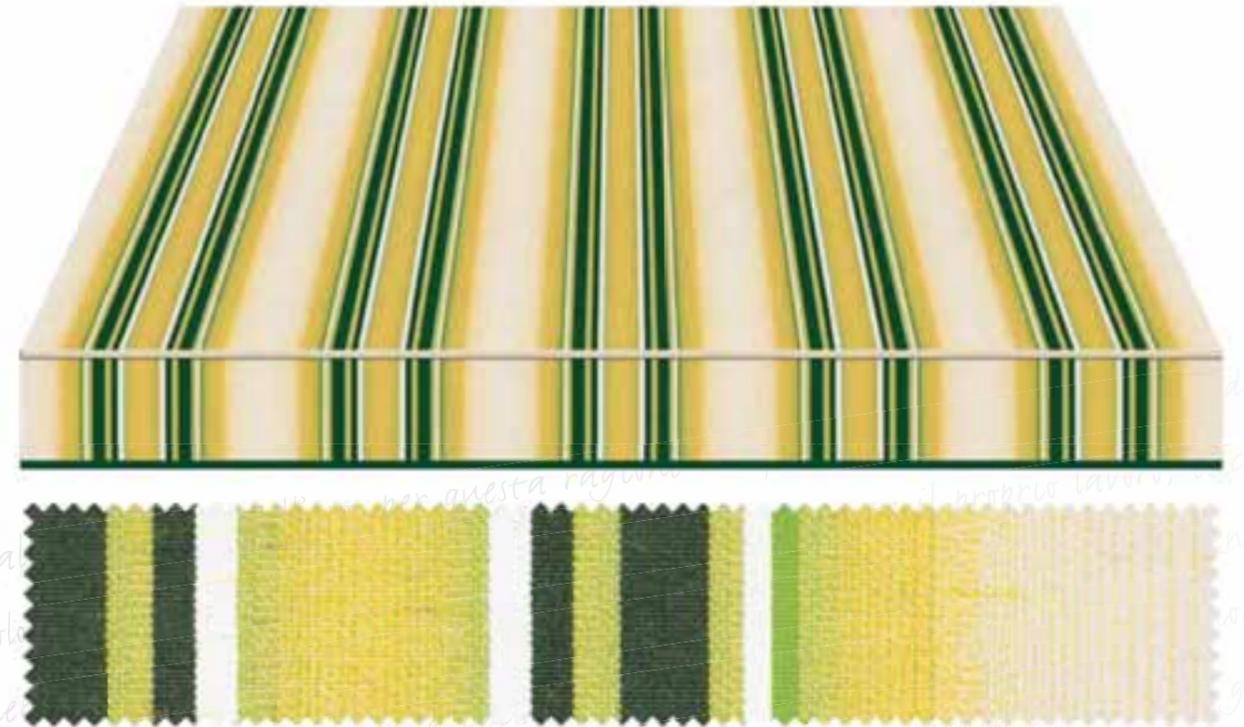


Tempotest **5072/87**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"



TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO



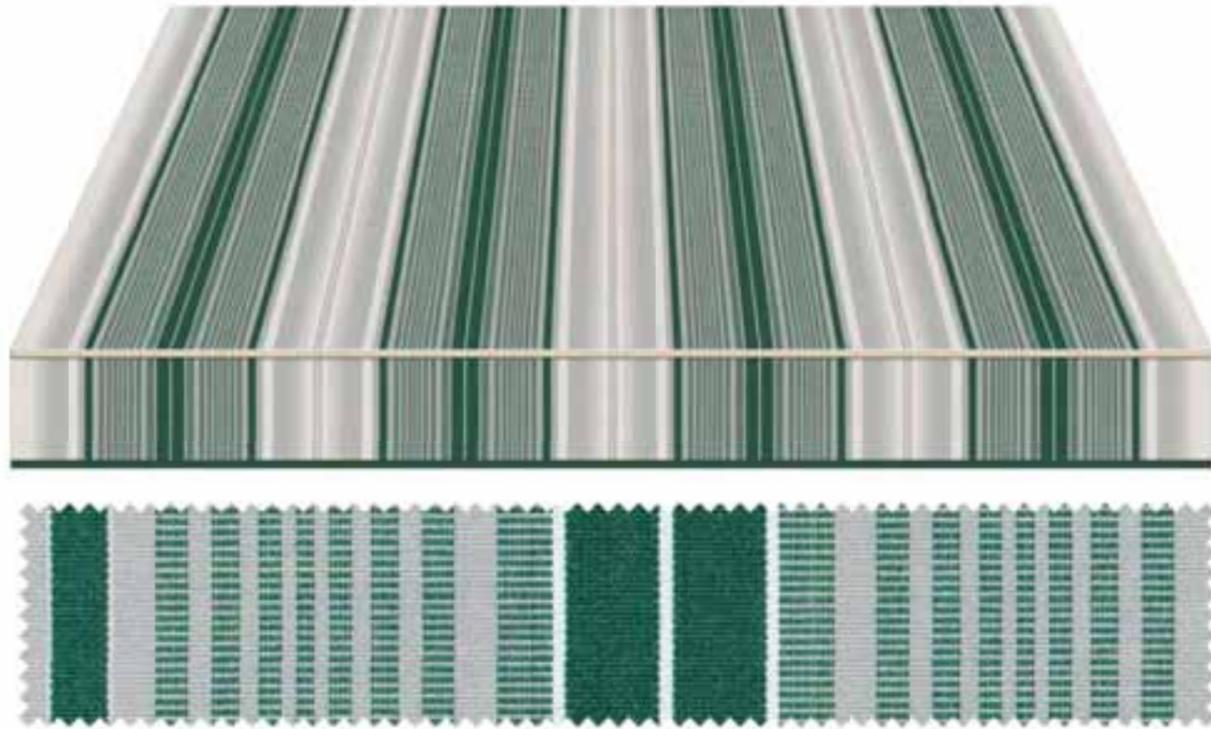
Tempotest **5100/67**[®]

h 120 cm
h 47" Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



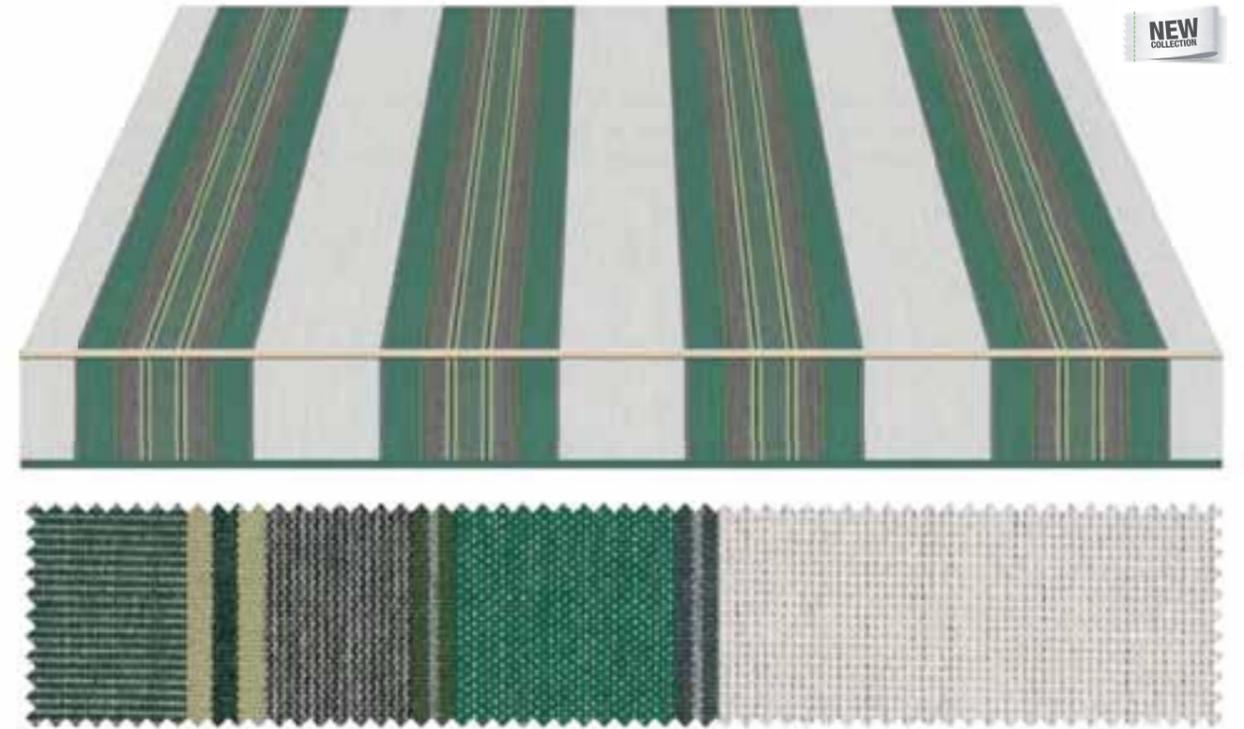
TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

*Evoca conoscenza e illuminazione
It recalls knowledge and inspiration*



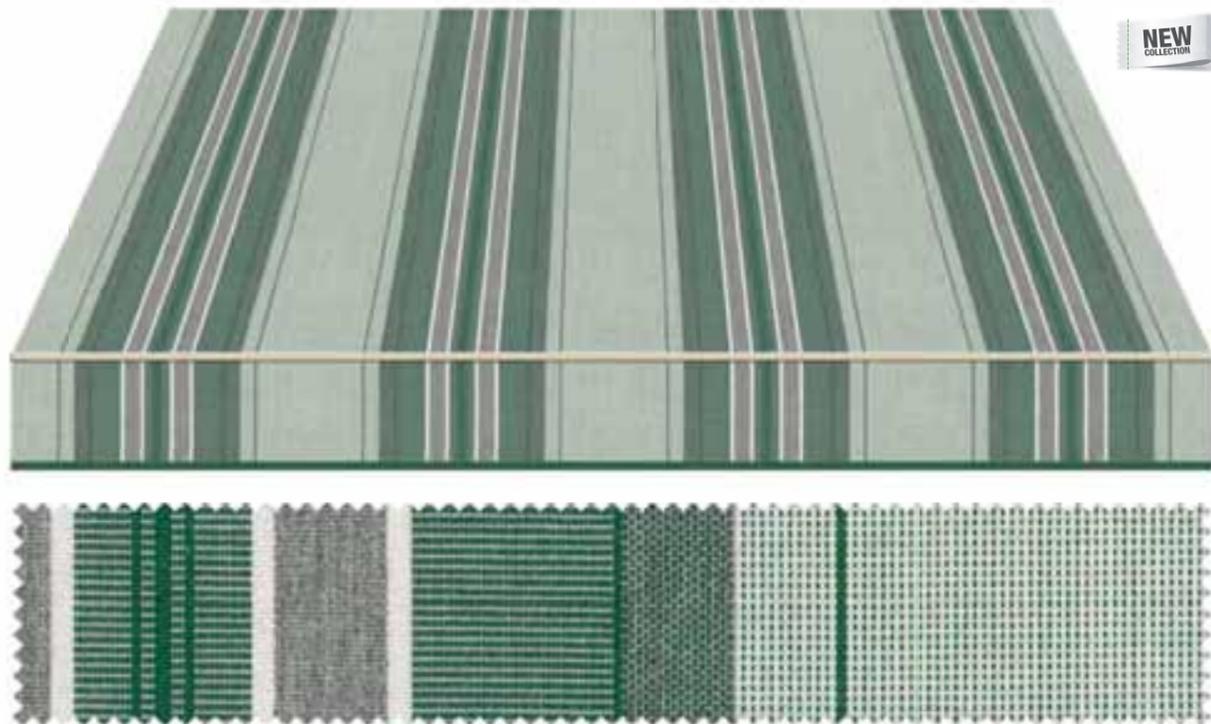
Tempotest **5167/5**[®]

h 120 cm Rapp.: 30 cm
h 47" Repeat: 12"



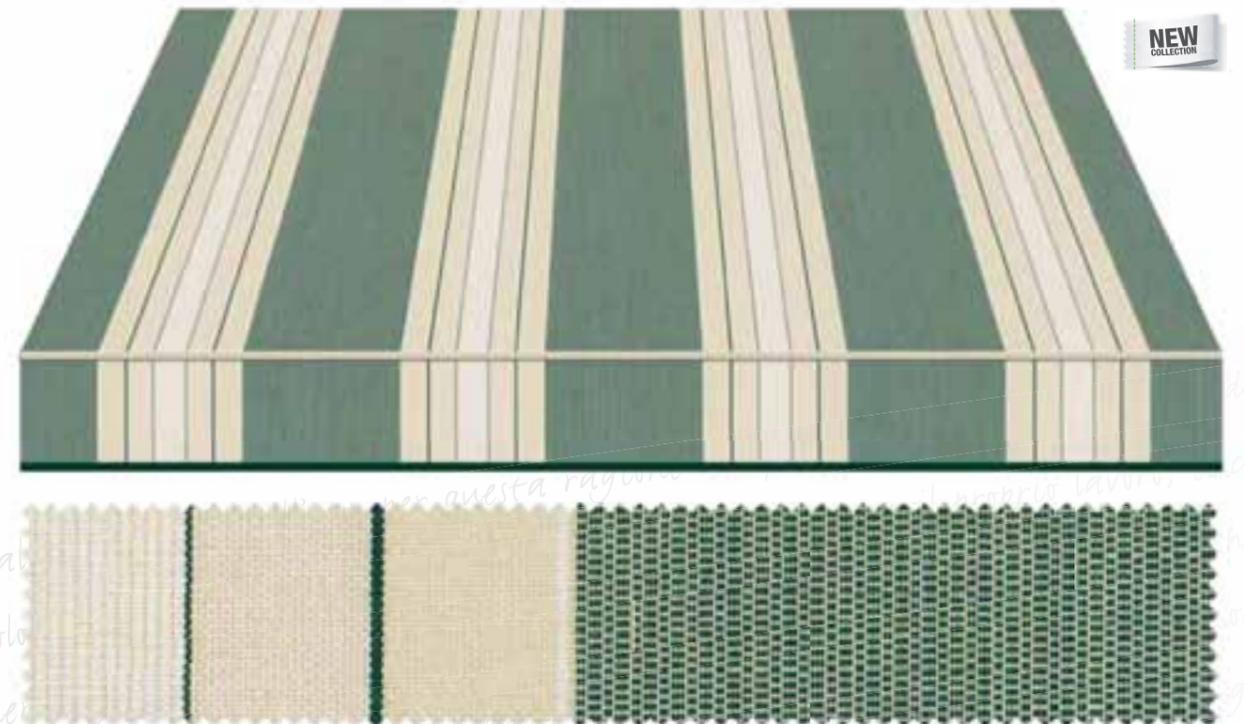
Tempotest **5348/62**[®]

h 120 cm Rapp.: 30 cm
h 47" Repeat: 12"



Tempotest **5347/62**[®]

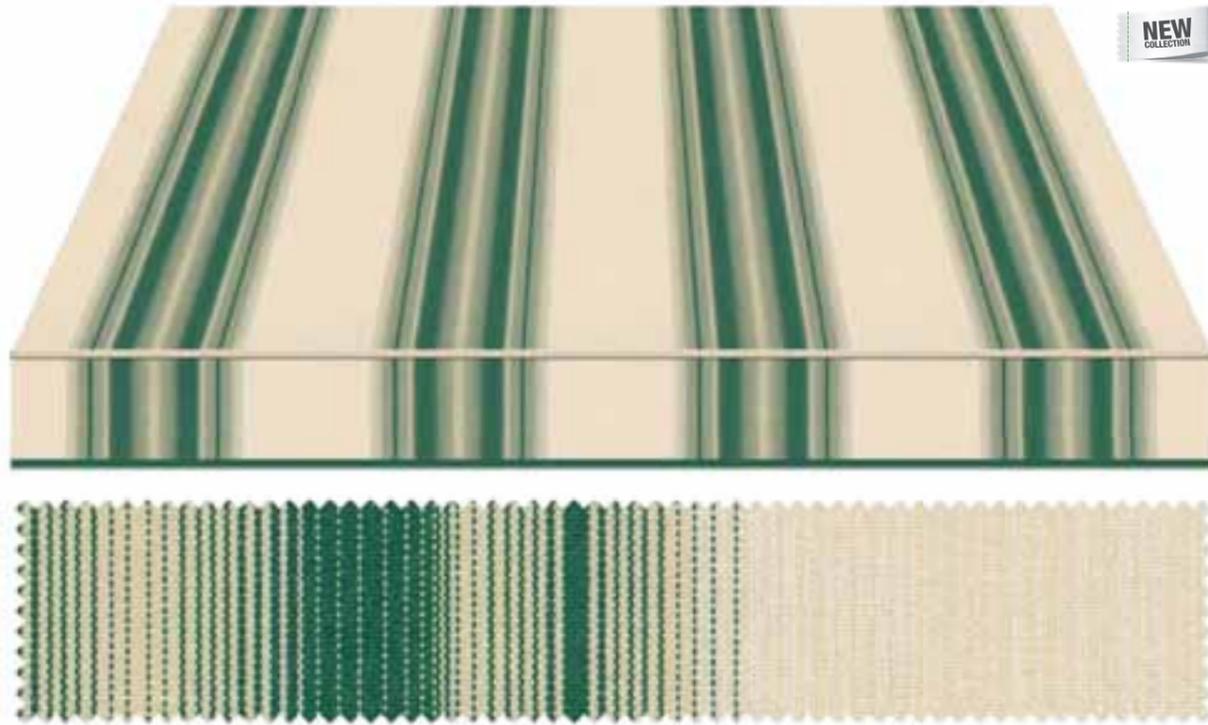
h 120 cm Rapp.: 30 cm
h 47" Repeat: 12"



Tempotest **5349/5**[®]

h 120 cm Rapp.: 30 cm
h 47" Repeat: 12"

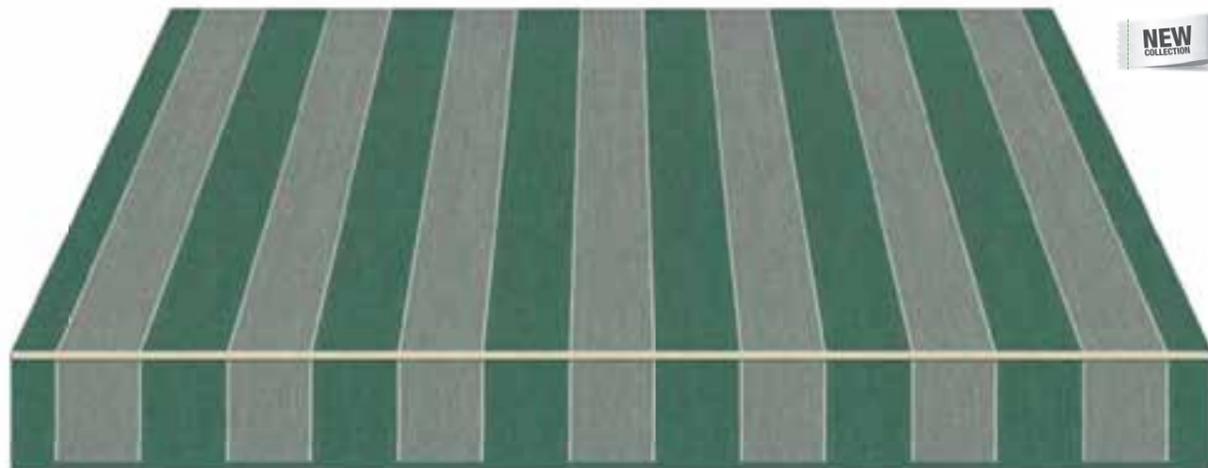




NEW COLLECTION

Tempotest **5355/62**®

h 120 cm Rapp.: 30 cm
h 47" Repeat: 12"



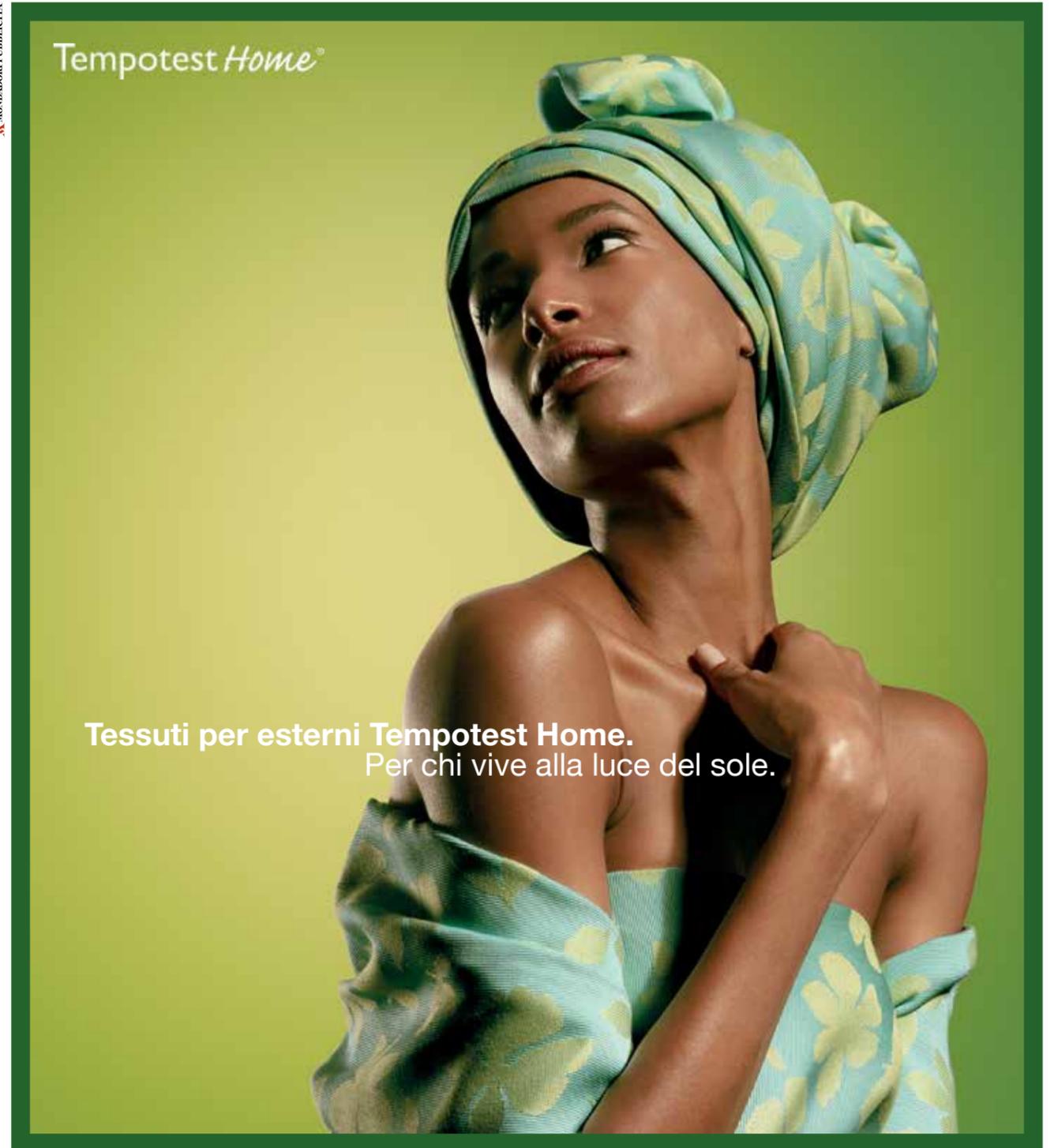
NEW COLLECTION

Tempotest **5368/62**®

h 120 cm Rapp.: 17 cm
h 47" Repeat: 7"



MONDADORI PUBBLICITÀ



Tessuti per esterni Tempotest Home.
Per chi vive alla luce del sole.



Per il tuo terrazzo, giardino o piscina c'è Tempotest Home®: le qualità della fibra tinta in massa e il trattamento Teflon™ rendono i tessuti Tempotest Home® idro e oleo repellenti, immuni alla formazione di funghi e muffe, resistenti alle macchie e allo sbiadimento dovuto all'azione dei raggi UV, garantiti 6 anni contro la perdita di colore. Una serie infinita di colori e disegni per un connubio perfetto tra performance e stile. Tessuti Tempotest Home®: lunga vita all'aria aperta.



www.tempotest.it